시온의 소식(Announcements)

1. 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다!
Delighted and Thankful for worshiping Father God together!

2. 시온공동체를 위해 계속 기도합시다! Let's continue to pray for our community!
연약한 분들의 회복과 강함을 위하여For restoration and strength of the weak.
김중근 성도, 박정식 집사, 최신자, 최상메, 이채선 권사 Mr. Kim, Deaconess Park, Encouragers Choe, Choi, Lee

3. 임시당회 Temporary Session Meeting
다음 주일(11/22) 찬양준비 직후 Right after Praise Team Preparation on the next LD(11/22)

4. 각 선교회 총회 General Assembly of Ministries
11월 중에 선교회별로 진행 Within November By Each Ministry

5. 세례 및 입교 교육 Education for Baptism & Confirmation: 기도를 모아주세요 Please pray for this

6. 순모임 시즌2 #202-02 Season 2 of Soon Meeting
이번 주 목요일(11/19), 금요일(11/20) This Thursday(11/19), Friday(11/20)

7. 가을청소 Fall Cleaning
오늘(11월 15일) 친교 직후 Right after fellowship today(11/15)
카톡으로 나누어진 사항에 따라서, 선교회별로 담당영역을 섬겨주십시오.
Please serve areas designated to each ministry based on what was shared via Kakao Talk.
주관 Served by: 관리팀(팀장: 전주수 집사) Maintenance Team(Leader: Deacon Chun)

8. 2026년도 추수감사주일예배 Thanksgiving Lord's Day Worship 2026
다음 주일(11월 22일) 오전 11시, 한영합동, 성례식(세례, 입교, 성찬), 특송, 한가족 환영회 @11 a.m. on the next LD(11/22), EM & KM Combined, Sacrament (Baptism, Confirmation, Lord's Supper), Special Praises, One Family Welcome Ceremony

9. 한국학교 2026학년도 가을학기 진행 중 Korean School Fall Semester '26 In Progress
성삼위 하나님의 은혜로 복되고 풍성하도록 기도를 계속 모아주십시오.
Please continue to pray for being gracious and blessed by the grace of the triune God.

10. 여름학교 2027학년도 모집 중 Registration of Summer School 2027 In Progress
온라인/ 오프라인 Via Online/ Offline. 교감 Director: 권종희 집사(Deaconess Kwon)

섬김위원 Servicers	이번주 This Week	다음주 Next Week
예배기도인도 (한어)	장호준 장로 Elder Chang	이규성 장로 Elder Lee
Congregational Prayer (EM)	Deaconess Candi Hagan	Elder Michael Hagan
수요기도인도	김자양 집사 Deaconess Kim	---
친교섬김 Fellowship	친교팀 Fellowship Team	헌신한 교우들 Devoted Members
친교기도인도 Fellowship Prayer	임필어 장로 Elder Lim	이성흠 목사 Rev. Lee
예배당청소 Church Cleaning	4구역(장호준 장로) CG#4	5구역(Elder Hagan) CG#5
안내 Ushering	심선희 권사 Encourager Sim	심선희 권사 Encourager Sim

구역과 교회의 기도 및 재정후원 Prayer & Financial Support by Cell Groups & Church

◆방글라데시:차성헌(1구역) ◆B.T.S.:송영재(2구역) ◆미자립교회:안귀재(3구역)
◆중국: 김규년(4구역) ◆Philadelphia Urban Mission: Taehoo Lee(5th Cell)
◆한국 CCC: 조미연 ◆Indonesia: Johnson ◆에콰도르: 김창호

예배시간 Worship Hours			
	주일예배(EM)	- 9:45 a.m.	유초중고등부 Elementary Youth Group
	주일예배(KM)	- 11:00 a.m.	주일 오전 11:20 a.m. on LD
	주일학교(Elementary & Youth)	- 11:20 a.m.	청년부 성경공부 Young Adult Bible Study
	수요예배(KM)	- 7:00 p.m.	주일 오전 11:00 a.m. on LD
	토요새벽기도회(KM)	- 5:30 a.m.	

2026년 표어: 믿음이 승리임을 아는 교회
Motto 2026: Church Knowing Faith Is Victory

2026년 11월 15일 November 15, 2026 No.48-46(1979년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)

목회단상(牧會斷想) Pastoral Reflections

벌써, 2026 년도 교회가을청소의 날이 왔습니다. 봄청소를 마친 지 그리 오래 된 것 같지 않은데 말이지요. 봄에는 부활감사주일을 맞이하는 차원에서, 그리고 가을에는 추수감사주일를 맞이하는 차원에서, 함께 교회를 깨끗하게 한다는 사실이 의미하는 바는 참으로 깊다 하겠습니다. 우리 중에는 시간에 여유가 없어서, 그저 대충 주변을 정리하고 살아가는 분도 있으실 것이고, 봄과 가을 뿐만 아니라, 주기적으로 집을 정리하고 단장하고 살아가는 분도 있으실 것입니다. 우리가 어떠한 모습으로 우리의 삶의 주변을 정리정돈하건, 오늘은 우리가 다함께 믿음과 소망과 사랑을 모아서, 예수님의 몸인 시온예배공동체가 모여서 예배하는 "장소"를 안팎으로 정리하는 날입니다. 우리가 소중하게 여기는 믿음공동체, 시온을 위해서, 어린아이부터 어르신에 이르기까지, 하나가 되는 날입니다. 함께 땀을 흘림으로 하여 공동체의식이 함양되고, 교회를 향한 사랑이 더 깊어지며, 우리 모두가 예수님과 연합한 존재들로서, "예수님 안에서 진실로 하나가 되었음"을 확인하는 복되고 감격스러운 날입니다. 성삼위 하나님께서 허락하시는 안전 속에서, 그 하나됨을 만끽하는 하루이길 소망하고 기도합니다! "다윗의 시, 성전에 올라가는 노래. 보라 형제가 연합하여 동거함이 어찌 그리 선하고 아름다운고!"(시 133:1).

Our 2026 Church Fall Cleaning Day has already arrived—it feels as though we just finished our Spring Cleaning not too long ago. Cleaning and preparing our church together as we welcome Easter Lord's Day in the spring, and now Thanksgiving Lord's Day in the fall, carries a truly profound meaning. Among us, some may be pressed for time and unable to tidy up their surroundings very carefully or often, while others may regularly clean and care for their homes not just in spring and fall, but throughout the year. Regardless of how we tend to our personal living spaces, today is a day for all of us to unite in faith, hope, and love to clean and care for—both inside and out—the very "place" where the Zion worshiping community, the body of Christ, gathers to worship. Today is a day when everyone, from our youngest children to our seniors, becomes one for the sake of Zion, this cherished faith community. As we sweat and labor together, our sense of fellowship is deepened, our love for the church grows stronger, and we experience a blessed and moving day of affirming that, as those united with Christ, we have truly become "one in Jesus." I hope and pray that today will be a day in which we fully savor this unity under the safety and protection granted by our Triune God! "A Song of Ascents. Of David. Behold, how good and pleasant it is when brothers dwell in unity!" (Ps. 133:1 ESV).

장로 *Elders*: Michael Hagan, 김경준, 서표원, 이규성, 장호준(시무 Active), 문태현(휴무)
소세영, 임필어(은퇴)
반주자 Accompanist: 권정은 권사
교육전도사 Education Minister: Dr. Sharon Kim
담 임 목 사 Pastor: 이성흠 *Rev. Dr. Sungheum Lee*



미주한인예수교장로회(K.A.P.C.)
시온장로교회
Korean Zion Presbyterian Church
9947 Harford Rd., Parkville, MD 21234
(410)665-6432 • thezion1979@gmail.com

주일예배
Lord's Day Worship

한어: 11월 15일 오전 11시 — 인도: 이성흠 목사
EM: November 15th @ 9:45 a.m. — Led by Rev. Sungheum Lee

예배로부름 Call to Worship			인 도 자 Leader
* 송 영 Prelude			반 주 자 Accompanist
* 기 원 Invocation			인 도 자 Leader
* 신앙고백 Confession of Faith		사도신경 Apostles' Creed	다 함 께 Together
시온소식 Announcements		인사 및 환영 Greetings/ Welcome	인 도 자 Leader
찬 양 Praises	지금까지 지내온 것(301) 우리 보좌 앞에 모였네 나의 영혼이 잠잠히		찬양팀과 함께 Together w/ Praise Team
기도인도 Congregational Prayer			Deaconess Candi Hagan 장호준 장로
성경봉독 Scripture Reading	Philippians 2:12-13 사사기 Judges 3:7~11		Mr. Anthony Hagan 다함께 Together
봉헌기도 Offering Prayer			인 도 자 Leader
말씀선포 Preaching	**Predestination III** **이름 전쟁**		Minister Sharon Kim (EM) 이성흠 목사 Rev. Lee(KM)
* 찬 양 Praise	찬송가 Hymnal 438장(구, 495장) 내 영혼이 은총입어		다 함 께 Together
* 축 도 Benediction			설 교 자 Preacher
* 송 영 Postlude			반 주 자 Accompanist

* 표에, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up with *, if Possible

수요예배
Wednesday Worship

11월 18일 오후 7시 — 인도: 이성흠 목사
November 18th @ 7 p.m. — Led by Rev. Sungheum Lee

찬 양 Praises	-공중 나는 새를 보라 (588), 피난처 있으니 (70) 거룩하신 하나님 주께 감사드리세, 송축해 내 영혼-		다 함 께 Together
기도인도 Congregational Prayer			김자양 집사 Deaconess Kim
말씀선포 Preaching	신명기 27:25 **뇌물, 저주, 그리고 자유**		이성흠 목사 Rev. Lee
찬 양 Praise	찬송가 587 장 (구, 306 장) 감사하는 성도여		다 함 께 Together
축 도 Benediction			설 교 자 Preacher

말씀노트 Sermon Note